

24725

# DOMO

HANDLEIDING  
MODE D'EMPLOI  
GEBRAUCHSANLEITUNG  
INSTRUCTION BOOKLET

BLENDER



DO426BL

## GARANTIEVOORWAARDEN

Dit apparaat heeft een garantiertermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie is alleen van toepassing als het garantiebewijs is afgestempeld en ondertekend is door de winkelier op het moment van aankoop. Alle onderdelen, welke aan slijtage onderhevig zijn, vallen buiten de garantie.

## CONDITIONS DE GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matières, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées, ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à la valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie ne sera valable que si la date d'achat ainsi que le cachet et la signature du magasin figurent sur la carte de garantie. Toutes les pièces détachées non résistantes et par conséquent sujettes à l'usure, ne sont pas sous garantie.

## GARANTIE

Die Garantie für dieses Gerät beträgt 2 Jahr ab dem Kaufdatum. Während dieser zweijährigen Garantie trägt der Verteiler die Verantwortung für Mängel, die eindeutig auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn es solche mängel gibt, wird das Gerät, wenn notwendig, ersetzt oder repariert. Das Recht auf Garantie erlischt, wenn die Mängel auf eine unangemessene Anwendung, die Nichtbefolgung der Gebrauchsanleitungen oder eine Reparatur von einer dritten Partei zurückzuführen sind. Die Garantie gilt nur, wenn der Garantieschein beim Kauf vom Einzelhändler abgestempelt und unterschrieben worden ist. Alle Teile, dem Verschleiß ausgesetzt sein, sind nicht in der Garantie eingeschlossen.

## WARRANTY

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures which are the direct result of construction failure. If these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The warranty will only be valid if the warranty application has been completed by the dealer at the time of purchase. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty.

Type nr. Apparaat

N° de modèle de l'appareil DO426BL

Type nr des Gerätes

Type nr. of appliance

Model

Naam

Nom .....  
.....

Name

Adres

Adresse .....

Address

Aankoopdatum

Date d'achat .....

Kaufdatum

Date of purchase

Tel : .....

## RECYCLING INFORMATION

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. The packaging is recyclable. Please treat package ecologically.

-----

Als het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst naverkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.

Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

## VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, en door personen met een fysieke of sensoriële beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis. Dit op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.

Kinderen mogen niet met het toestel spelen.

Onderhoud en reiniging van het toestel mogen niet gebeuren door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en toezicht krijgen.

Houd het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:

- Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
- Boerderijen
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
- Gastenkamers, of gelijkaardige

Opgelet: het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een aparte afstandsbediening.

---

**Neem de veiligheidsmaatregelen in deze handleiding grondig door, alvorens de blender voor de eerste keer te gebruiken.**

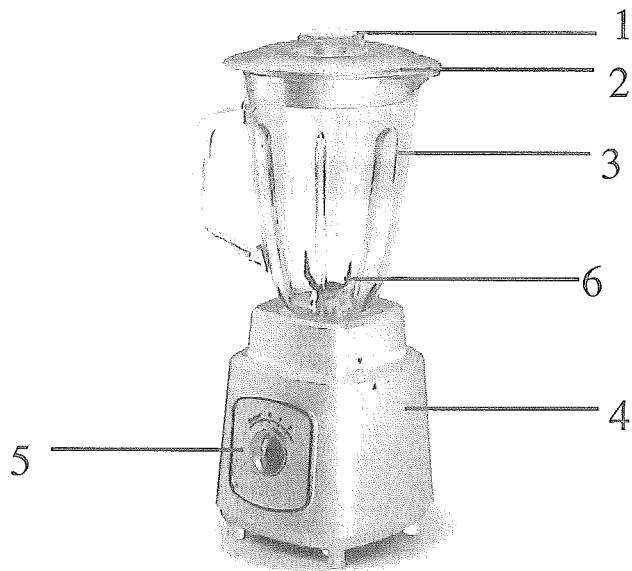
- Deze blender is enkel geschikt voor huishoudelijk gebruik.
- Controleer, voor u het toestel gebruikt, eerst of de voltage aangegeven op het typeplaatje van het toestel overeenstemt met de voltage bij u thuis.
- De messen zijn scherp. Wees uiterst voorzichtig wanneer u ze aanraakt.
- Het toestel kan enkel werken als de gemonteerde kan op het motorblok staat.
- Zorg ervoor dat de gemonteerde kan goed in elkaar is gezet en met het deksel erop op het motorblok is geplaatst, alvorens de blender aan te zetten.
- Gebruik de blender nooit als er niets in de glazen kan zit.
- Haal het toestel niet uit elkaar als de stekker nog in het stopcontact zit.
- Laat hete vloeistoffen altijd eerst afkoelen, alvorens ze in de blender te gieten.
- Dit toestel beantwoordt aan de algemeen geldende veiligheidsvoorschriften.
- Herstellingen kunnen enkel door een bekwaam vakman uitgevoerd worden. Slecht uitgevoerde herstellingen kunnen leiden tot persoonlijke letsel of schade aan het toestel.
- Gebruik het toestel niet als het defect is of als er niets in de glazen kan zit.
- Gebruik het toestel niet als het snoer beschadigd is. Breng de blender naar de verdeler, de dienst naverkoop van de fabrikant of een erkende hersteldienst voor nazicht of

herstelling.

- Zet het toestel na elk gebruik op de '0'-stand en verwijder de stekker uit het stopcontact.
- Dompel het motorblok nooit onder in water of een andere vloeistof. Maak het schoon met een vochtige doek.
- Dompel de glazen kan nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Doe geen bloem in de blender.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met het toestel kunnen spelen.

## ONDERDELEN

1. maatbekertje
2. deksel
3. glazen kan
4. motorblok
5. snelheidscontroleknop
6. messen



## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

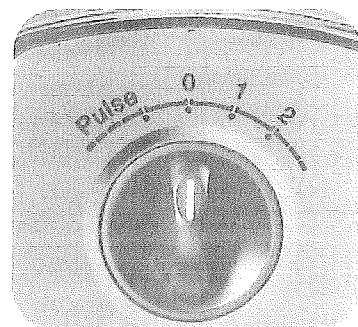
Controleer, voor u het toestel gebruikt, eerst of de voltage aangegeven op het typeplaatje van het toestel overeenstemt met de voltage bij u thuis.

Maak de glazen kan, het deksel en het maatbekertje schoon.

Probeer de blender enkele keren in elkaar te zetten en uit elkaar te halen voor het eerste gebruik.

## UIT ELKAAR HALEN EN IN ELKAAR ZETTEN

1. Draai de snelheidscontroleknop naar de '0'-stand.
2. Haal de glazen kan van het motorblok.
3. Haal het maatbekertje uit het deksel en verwijder daarna het deksel.
4. Plaats de glazen kan op het motorblok en draai de kan zo tot deze goed vastzit.
5. Zet het deksel op de glazen kan en plaats het maatbekertje in het deksel.



## GEBRUIK

Plaats het te mixen voedsel in de glazen kan.

Zet het deksel op de glazen kan en plaats de glazen kan op het motorblok. Plaats het maatbekertje in het deksel.

Draai de snelheidscontroleknop naar '1' of '2'.

'1' is voor lichte vloeistoffen en '2' voor meer consistentie vloeistoffen en vast voedsel. Met de 'Pulse'-stand kunt u kort en gecontroleerd mixen. Draai de knop naar de 'Pulse'-stand en houd de knop vast. Laat de knop los om naar de '0'-stand over te gaan.

## MONTAGE VAN DE MESSEN

### Verwijderen van de messen

**VERWIJDER DE MESSEN ENKEL ALS DIT ECHT NOODZAKELIJK IS!**

Haal de messen uit de kan door het onderste, witte gedeelte van de kan tegen de wijzers van de klok in te draaien.

Plaats het geheel op een vlakke ondergrond om het verwijderen te vergemakkelijken. Leg een dikke doek over de messen en trek ze er recht uit.

De messen zijn erg scherp. Wees uiterst voorzichtig als u ze aanraakt.

### Terugplaatsen van de messen

Plaats eerst de dichting op de glaskan, daarna de messen en plaats daarna het onderste witte gedeelte van de kan terug door het met de wijzers van de klok mee te draaien, tot het vaststaat.

**BELANGRIJK:** als de messen niet goed geplaatst zijn, zal het toestel meer lawaai maken.

## REINIGING

### Kan

Maak de kan leeg en vul ze met water. Plaats de kan op het motorblok en draai de knop verschillende keren naar de 'Pulse'-stand (knop vasthouden). Maak de kan leeg en herhaal dit proces, tot de kan proper is.

### Messen

Maak het oppervlak van de messen schoon in zeepwater. Laat de messen niet weken of gebruik geen schuurmiddelen. Als het nodig is, kunt u een zachte borstel gebruiken om de overgebleven resten te verwijderen.

Spoel de messen onder stromend water en maak ze droog met een propere doek.

Was de onderkant van het messenonderdeel niet met water of een andere vloeistof.

Plaats de messen niet in de vaatwasmachine.

## BELANGRIJK

Als u de kan schoonmaakt zonder de messen te verwijderen, maak deze dan grondig droog of leg de kan op haar kant te drogen. Maak het toestel altijd schoon, alvorens het opnieuw te gebruiken en volg altijd de instructies zoals beschreven in deze handleiding.

## MESURES DE SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas s'effectuer par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance.

Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de la portée d'enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil est destiné à un usage domestique ou à d'autres usages comme:

- Dans la cuisine du personnel dans des magasins, des bureaux ou d'autres lieux mis en rapport avec l'environnement de travail
- Dans les fermes
- Dans les chambres d'hôtels, de motels et d'autres lieux avec un caractère résidentiel
- Dans les chambres d'hôtes ou similaires

Attention: l'appareil ne peut pas être utilisé avec une minuterie externe ou une commande à distance séparée.

Lisez attentivement les mesures de sécurité dans ce manuel avant d'utiliser le mixeur pour la première fois.

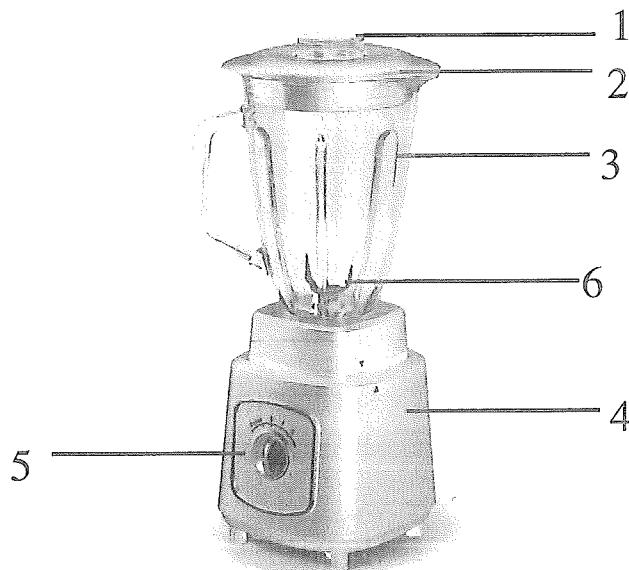
- Ce mixeur est uniquement conçu pour un usage domestique.
- Avant d'utiliser l'appareil, contrôlez d'abord si le voltage indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil correspond au voltage de votre habitation.
- Les lames sont très aiguises. Soyez extrêmement prudent lorsque vous les touchez.
- L'appareil ne peut fonctionner que lorsque le pot monté est posé sur le bloc moteur.
- Assurez-vous que le pot monté soit bien assemblé et posé avec son couvercle sur le bloc moteur avant d'allumer le mixeur.
- N'utilisez jamais le mixeur si le pot en verre est vide.
- Ne démontez pas l'appareil tant que la fiche est dans la prise de courant.
- Ne jamais plongez le mixeur, le cordon électrique ou le bloc moteur dans de l'eau ou un autre liquide.
- Laissez toujours refroidir d'abord les liquides brûlants avant de les verser dans le mixeur.
- Cet appareil répond aux prescriptions de sécurité généralement d'application.
- Les réparations peuvent uniquement être effectuées par un technicien compétent. Les réparations mal effectuées peuvent provoquer des lésions personnelles ou des dégâts à l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est défectueux ou si le pot en verre est vide.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.

Ramenez le mixeur chez le distributeur, le service après-vente ou un service de réparation reconnu pour vérification ou réparation.

- Après chaque utilisation, remettez l'appareil dans la position '0' et enlevez la fiche de la prise de courant.
- Ne jamais plongez le bloc moteur dans de l'eau ou un autre liquide. Nettoyez avec un chiffon humide.
- Ne jamais plongez le pot en verre dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne mettez pas de la farine dans le mixeur.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

## PIÈCES

1. verre gradué
2. couvercle
3. pot en verre
4. bloc moteur
5. bouton de contrôle de vitesse
6. lames



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

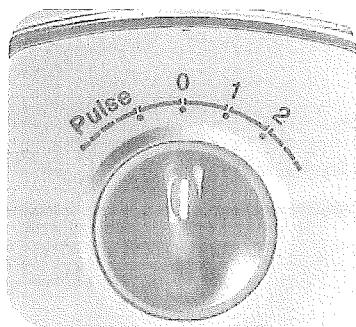
Avant d'utiliser l'appareil, contrôlez d'abord si le voltage indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil correspond au voltage de votre habitation.

Nettoyez le pot en verre, le couvercle et le verre gradué.

Essayez quelques fois de monter et de démonter le mixeur avant la première utilisation.

**MONTER ET DÉMONTER**

1. Tournez le bouton de contrôle de vitesse dans la position '0'.
2. Retirez le pot en verre du bloc moteur.
3. Enlevez le verre gradué du couvercle et retirez ensuite le couvercle.
4. Placez le pot en verre sur le bloc moteur et tournez le pot jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. . .
5. Mettez le couvercle sur le pot en verre et placez le verre gradué dans le couvercle.

**UTILISATION**

Placez la nourriture à mixer dans le pot en verre.

Mettez le couvercle sur le pot en verre et placez le pot en verre sur le bloc moteur.

Placez le verre gradué dans le couvercle.

Tournez le bouton de contrôle de vitesse dans la position '1' ou '2'.

'1' est pour les liquides légers et '2' pour les liquides plus consistants et la nourriture solide.

Avec la position 'Pulse' vous pouvez mixer brièvement et de façon contrôlée. Tournez le bouton dans la position 'Pulse' et maintenez le bouton. Lâchez le bouton pour le remettre dans la position '0'.

**MONTAGE DES LAMES****Retirer les lames****RETIREZ UNIQUEMENT LES LAMES SI C'EST VRAIMENT NÉCESSAIRE!**

Retirez les lames du pot en tournant la pièce blanche inférieure du pot contre le sens des aiguilles.

Placez l'ensemble sur une surface plane pour faciliter l'enlèvement des lames.

Couvrez les lames d'une couverture épaisse et retirez-les en les tenant bien droites.

Les lames sont très aiguisees. Soyez extrêmement prudent lorsque vous les touchez.

**Replacer les lames**

Si vous remettez la fermeture et les lames dans le pot, assurez-vous que les côtés plats des lames soient faces aux côtés plats de l'ouverture du pot.

Tournez la partie blanche inférieure dans le sens des aiguilles jusqu'à ce qu'elle soit fixée.

**IMPORTANT:** si les lames sont mal placées, l'appareil fera plus de bruit.

---

## NETTOYAGE

### Pot

Videz le pot et remplissez-le d'eau. Placez le pot sur le bloc moteur et tournez plusieurs fois le bouton dans la position 'Pulse' (maintenir le bouton). Videz le pot et répétez ce processus jusqu'à ce que le pot soit propre.

### Lames

Nettoyez la surface des lames dans de l'eau savonneuse. Ne laissez pas les lames trempées ou n'utilisez pas des produits à récurer. Si nécessaire vous pouvez utiliser une brosse douce pour éliminer les restes.

Rincez les lames sous l'eau et séchez-les avec un tissu propre.

Ne nettoyez pas la partie inférieure de l'élément à lames avec de l'eau ou un autre liquide.

Ne placez pas les lames dans le lave-vaisselle.

### IMPORTANT

Lorsque vous nettoyez le pot, sans retirer les lames, séchez le bien ou mettez le pot sur son côté pour sécher. Nettoyez toujours l'appareil avant de l'utiliser à nouveau et suivez toujours les instructions comme décrites dans ce manuel.

## SICHERHEITSMASSNAHMEN

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren oder älter gebraucht werden. Ebenso dürfen Personen mit körperlicher bzw. leichter geistiger Behinderung sowie Personen mit eingeschränkter Erfahrung das Gerät betätigen. Dies unter der Voraussetzung, dass diese Personen ausreichende Anweisungen sowohl zum Gebrauch des Gerätes, als auch zu den hiermit verbundenen Gefahren erhalten haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Die Pflege und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, dass dies unter Aufsicht passiert und es sich um Kinder handelt, die älter als 8 Jahre sind und im Voraus ausreichend über den Gebrauch/die Wartung informiert worden sind.

Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät nicht in Anwesenheit von Kindern unter 8 Jahren befindet.

Dieses Gerät eignet sich zum Gebrauch im Haushalt oder ähnlichen Umgebungen, wie z.B.:

- Küchenzeile für Personal in Geschäften, Büros oder anderen professionellen Umgebungen
- Bauernhöfe
- Hotel-/Motel-/Gästezimmer u.ä.

Achtung: das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung gebraucht werden.

**Lesen Sie die Sicherheitsanweisungen in diesem Handbuch gründlich durch, bevor Sie den Mixer zum ersten Mal benutzen.**

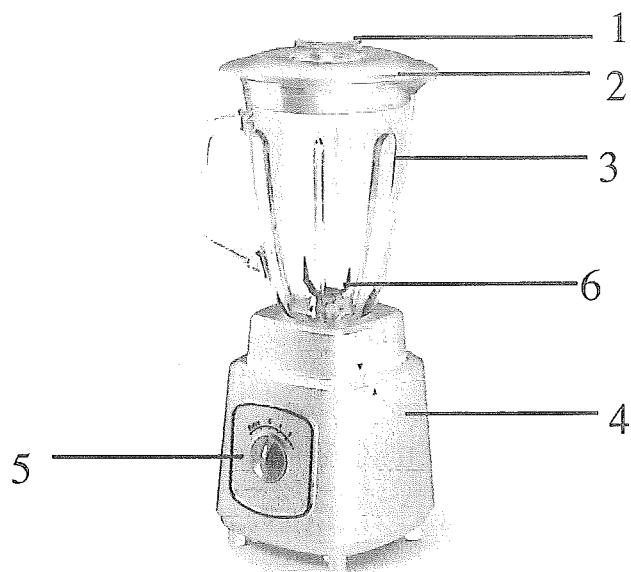
- Dieser Mixer ist nur für den Einsatz im Haushalt vorgesehen.
- Überprüfen Sie, bevor Sie das Gerät benutzen, zuerst, ob die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Netzspannung mit der Netzspannung der Anschlussdose übereinstimmt.
- Die Messer sind scharf. Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie diese berühren.
- Das Gerät kann nur arbeiten, wenn die montierte Kanne auf dem Motorblock steht.
- Achten Sie darauf, dass die montierte Kanne richtig auf dem Motorblock steht und der Deckel auf der Kanne ist, bevor Sie den Mixer einschalten.
- Verwenden Sie den Mixer nicht, wenn die Glaskanne leer ist.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, wenn der Stecker noch in der Steckdose steckt.
- Tauchen Sie den Mixer, das Netzkabel oder den Motorblock niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Lassen Sie heiße Flüssigkeiten immer erst abkühlen, bevor Sie diese in den Mixer gießen.
- Dieses Gerät erfüllt die allgemein gültigen Sicherheitsvorschriften.
- Reparaturen dürfen nur durch einen qualifizierten Fachmann ausgeführt werden. Schlecht ausgeführte Reparaturen können zu Personenschäden oder einer

Beschädigung des Geräts führen.

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es defekt ist oder die Glaskanne leer ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Bringen Sie den Mixer zur Überprüfung oder Reparatur zum Händler, Kundendienst des Herstellers oder einem anerkannten Reparaturdienst.
- Stellen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch auf die '0'-Position, und entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie den Motorblock niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Reinigen Sie ihn mit einem feuchten Tuch.
- Tauchen Sie die Glaskanne niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Geben Sie kein Mehl in den Mixer.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen können.

## GERÄTETEILE

1. Messbecher
2. Deckel
3. Glaskanne
4. Motorblock
5. Geschwindigkeitskontrollknopf
6. Messer



## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

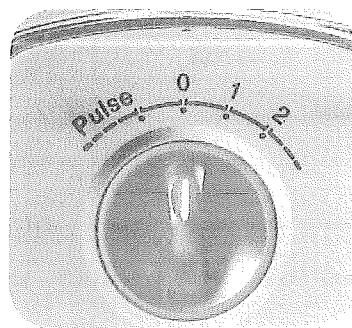
Überprüfen Sie, bevor Sie das Gerät benutzen, zuerst, ob die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Netzspannung mit der Netzspannung der Anschlussdose übereinstimmt.

Reinigen Sie die Glaskanne, den Deckel und den Messbecher.

Versuchen Sie, den Mixer einige Male zusammenzusetzen und auseinanderzunehmen, bevor Sie ihn zum ersten Mal benutzen.

## AUSEINANDERNEHMEN UND ZUSAMMENSETZEN

1. Geschwindigkeitskontrollknopf auf die '0'-Position drehen.
2. Glaskanne vom Motorblock nehmen.
3. Messbecher aus dem Deckel nehmen und den Deckel anschließend entfernen.
4. Glaskanne auf den Motorblock stellen und die Kanne so drehen, dass sie fest sitzt.
5. Deckel auf die Glaskanne setzen und Messbecher in den Deckel setzen.



## GEBRAUCH

Das zu mixende Nahrungsmittel in die Glaskanne geben.

Deckel auf die Glaskanne setzen und Glaskanne auf den Motorblock stellen.

Messbecher in den Deckel setzen.

Geschwindigkeitskontrollknopf auf die '1'- oder '2'-Position drehen.

'1' ist für leichte Flüssigkeiten und '2' für dickere Flüssigkeiten und feste Nahrungsmittel geeignet.

Mit der 'Pulse'-Position können Sie kurz und kontrolliert mixen. Drehen Sie den Knopf auf die 'Pulse'-Position, und halten Sie den Knopf fest. Lassen Sie den Knopf los, um zur '0'-Position zu wechseln.

## MONTAGE DER MESSER

Messer entfernen

**ENTFERNEN SIE DIE MESSER NUR WENN DIES WIRKLICH NOTWENDIG IST!**

Entfernen Sie die Messer aus der Kanne, indem Sie den unteren, weißen Teil der Kanne gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Stellen Sie das Ganze auf einen flachen Untergrund, um das Entfernen der Messer zu vereinfachen. Legen Sie ein dickes Tuch über die Messer, und ziehen Sie die Messer gerade heraus.

Die Messer sind sehr scharf. Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie diese berühren.

## **Messer wieder einsetzen**

Wenn Sie den Verschluss und die Messer wieder in die Kanne einsetzen, achten Sie dann darauf, dass die flachen Seiten der Messer zu den flachen Seiten der Öffnung der Kanne parallel stehen.

Drehen Sie den unteren, weißen Teil der Kanne mit dem Uhrzeigersinn fest, bis er einrastet.

**WICHTIG:** Wenn die Messer nicht gut eingesetzt sind, macht das Gerät mehr Lärm.

## **REINIGUNG**

### **Kanne**

Leeren Sie die Kanne und füllen Sie diese mit Wasser. Stellen Sie die Kanne auf den Motorblock, und drehen Sie den Knopf mehrmals auf die ‘Pulse’-Position (Knopf festhalten). Leeren Sie die Kanne und wiederholen Sie diesen Vorgang, bis die Kanne sauber ist.

### **Messer**

Reinigen Sie die Oberfläche der Messer in Seifenwasser. Weichen Sie die Messer nicht ein und verwenden Sie keine Scheuermittel. Wenn nötig, können Sie eine weiche Bürste verwenden, um die letzten Schmutzreste zu entfernen.

Spülen Sie die Messer unter fließendem Wasser, und trocknen Sie diese mit einem sauberen Tuch.

Waschen Sie die Unterseite des Messerteils nicht mit Wasser oder einer anderen Flüssigkeit.

Die Messer nicht in der Spülmaschine spülen.

### **WICHTIG**

Wenn Sie die Kanne reinigen, ohne die Messer zu entfernen, trocknen Sie diese dann gründlich, oder legen Sie die Kanne zum Trocknen auf die Seite. Reinigen Sie das Gerät immer, bevor Sie es erneut benutzen, und befolgen Sie stets die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Anweisungen.

## SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance may be used by children from the age of 8 and up, and also by persons with a physical or sensorly limitation, as well as mentally limited persons or persons with a lack of experience and knowledge. But only on the condition that these persons have received the necessary instructions on how to use this appliance in a safe way and that they know the dangers that can occur by using this appliance.

Children cannot be allowed to play with the appliance.

Maintenance and cleaning of the appliance may not be done by children, unless they are older than 8 years old and are under supervision.

Keep the appliance out of reach of children younger than 8 years old.

This appliance is suitable to be used in a household environment and in similar surroundings such as:

- Kitchen for personnel of shops, offices or other similar professional surroundings
- Farms
- Hotel or motel rooms and other surroundings with a residential character
- Guest rooms or similar

Attention: This appliance cannot be used with an external timer or a separate remote control.

Please review the safety instructions in this manual carefully, before you use the blender for the first time.

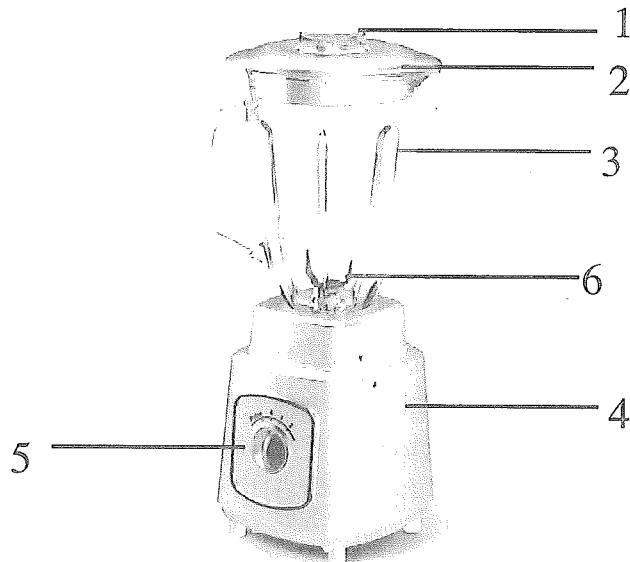
- This blender is suited for domestic use only.
- Please check first, before you use the appliance, whether the voltage indicated on the information plate of the appliance matches the voltage in your home.
- The knives are sharp. Be very careful when you touch them.
- The machine will operate only when the jug is mounted on the motor case.
- Ensure that the jug assembly is correct and is placed on the motor case with the lid on, before switching on the blender.
- Never use the blender when the glass jug is empty.
- Do not disassemble the blender when the plug is still in the wall socket.
- Never immerse the blender, the electrical cord or the motor case in water or other liquids.
- Always let hot liquids cool before pouring them into the blender.
- This appliance meets the applicable general safety standards.
- Repairs may only be done by a competent tradesman. Poorly done repairs may lead to personal injury or damage to the appliance.
- Do not use the machine when it is malfunctioning or when the glass jug is empty.
- Do not use the machine when the electrical cord is damaged. Bring the blender to the distributor, the after sales service of the manufacturer or a recognized service

outlet for inspection or repair.

- After every use turn the appliance to the '0' position on the dial and remove the plug from the wall socket.
- Never immerse the motor case in water or any other liquids. Clean with a moist cloth.
- Never immerse the glass jug in water or in any other liquid.
- Do not put flour in the blender.
- Ensure that children cannot play with the appliance.

## **COMPONENTS**

1. Measuring beaker
2. Lid
3. Glass jug
4. Motor case
5. Speed control dial
6. Knives



## **BEFORE THE FIRST USE**

Check before you use the appliance whether the voltage indicated on the information plate of the appliance corresponds to the voltage in your home.

Clean the glass jug, lid and measuring cup.

Try to assemble and disassemble the blender a few times before the first use.